

582103-2026 - Gara

Polonia – Macchinari agricoli e silvicoli per la lavorazione e coltivazione del suolo – Dostawa maszyn

OJ S 162/2026 24/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: SGGW RZD Wilanów-Obory

E-mail: Agnieszka_Wytrzes-Juzko@sggw.edu.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dostawa maszyn

Descrizione: Dostawa maszyn, zgodnie z SWZ

Identificativo della procedura: 20ed43e3-ca79-447a-a610-bdee40a174dd

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 16100000 Macchinari agricoli e silvicoli per la lavorazione e coltivazione del suolo

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Dyrektywa 2014/24/UE

Diritto transfrontaliero applicabile: Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 4

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dostawa maszyn: ciągnika rolniczego o mocy min. 440 KM

Descrizione: Dostawa maszyn: ciągnika rolniczego o mocy min. 440 KM; Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części 1 zawarto w załączniku nr 7A do SWZ.

Identificativo interno: Część 1 - Sprawa 13/132/RZD/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 16100000 Macchinari agricoli e silvicoli per la lavorazione e coltivazione del suolo

Quantità: 1 pezzo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 30/09/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Termin realizacji

Descrizione: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji

Descrizione: 40

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: KIO

Organizzazione competente per i ricorsi: KIO

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
KIO

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Dostawa maszyn: ciągnika rolniczego o mocy min. 270 KM

Descrizione: Część 1 - Dostawa maszyn: ciągnika rolniczego o mocy min. 270 KM;

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części 1 zawarto w załączniku nr 7B do SWZ.

Identificativo interno: Część 2 - Sprawa 13/132/RZD/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 16100000 Macchinari agricoli e silvicoli per la lavorazione e coltivazione del suolo

Quantità: 1 pezzo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 30/09/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: termin realizacji

Descrizione: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji

Descrizione: 40

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: KIO

Organizzazione competente per i ricorsi: KIO

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: KIO

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Dostawa maszyn: ładowarki przegubowo#teleskopowej

Descrizione: Dostawa maszyn: ładowarki przegubowo#teleskopowej; Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części 1 zawarto w załączniku nr 7C do SWZ.

Identificativo interno: Część 3 - Sprawa 13/132/RZD/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 16100000 Macchinari agricoli e silvicoli per la lavorazione e coltivazione del suolo

Quantità: 1 pezzo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 30/09/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Termin realizacji

Descrizione: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji

Descrizione: 40

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: KIO

Organizzazione competente per i ricorsi: KIO

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: KIO

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Dostawa maszyn: przyczepa samozbierająca

Descrizione: Dostawa maszyn: przyczepa samozbierająca. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części 1 zawarto w załączniku nr 7D do SWZ

Identificativo interno: Część 4 - Sprawa 13/132/RZD/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 16100000 Macchinari agricoli e silvicoli per la lavorazione e coltivazione del suolo

Quantità: 1 pezzo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 30/09/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Termin realizacji

Descrizione: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin realizacji

Descrizione: 40

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: KIO

Organizzazione competente per i ricorsi: KIO

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
KIO

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: SGGW RZD Wilanów-Obory

Numero di registrazione: 5250007425

Servizio: RZD Wilanów-Obory

Indirizzo postale: Obory 8 Obory 8

Località: Konstancin-Jeziorna

Codice postale: 05-520

Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Paese: Polonia

Referente: RZD Wilanów-Obory

E-mail: Agnieszka_Wytrzes-Juzko@sggw.edu.pl

Telefono: 227563101

Fax: 227563101

Indirizzo internet: <https://www.sggw.edu.pl>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.sggw.edu.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: KIO

Numero di registrazione: 5262239325

Servizio: KIO

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Paese: Polonia

Referente: Biuro odwołań

E-mail: zamowienia@konstancinjeziorna.pl

Telefono: 224842300

Fax: 224842309

Indirizzo internet: <https://www.sggw.edu.pl>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.sggw.edu.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

502071-2026

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore editore

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 21089444-1169-4baf-a2af-3ca0757f8e41 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 20/08/2026 19:38:45 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 582103-2026

Numero dell'edizione della GU S: 162/2026

Data di pubblicazione: 24/08/2026